

7 settembre - 15 dicembre 2024

7th September - 15th December

AUTUNNO IN BARBAGIA

*Scopri i paesi nel cuore
della Sardegna.*

*Discovering the villages
in the heart of Sardinia.*



Tiana

16 — 17 NOVEMBRE

Tiana

16 — 17 NOVEMBRE

TIANA È UN PAESE SITUATO AI PIEDI DEL GENNARGENTU, NELLA BARBAGIA DI OLLOLAI. IL PAESE, CIRCONDATO DA FITTI BOSCHI DI LECCI, SUGHERE, CASTAGNI, COLTIVAZIONI DI NOCCIOLE, NOCI, ORTICOLE E IN PARTICOLARE FAGIOLI, È INCASTONATO NELLA VALLE DEL FIUME TINO E DEL RIO TORREI.

Per lungo tempo l'economia locale, con i suoi orti, i mulini e le sue gualchiere, si è basata sulla presenza di questi due corsi d'acqua. Il territorio di Tiana era abitato già nel neolitico, come testimoniano la presenza delle *domus de janas*: **Forreddos de Mancosu** e ancora oggi Tiana conserva una rara testimonianza ottocentesca di archeologia industriale: la **Gualchiera** (in sardo Cracchera) che veniva utilizzata per ammorbidire l'orbace, tessuto di lana di pecora o capra utilizzato per il costume tradizionale, coperte, ecc. Tiana ha anche dato i natali all'uomo più vecchio del mondo, Antonio Todde (**Guinness dei primati 2001**) vissuto fino all'età di centotredici anni. La presenza di numerosi ultra novantenni e diversi centenari suggerisce che il clima e l'alimentazione siano favorevoli alla **buona qualità della vita**, vi invitiamo perciò a visitare il paese per ammirare i colori della sua ricca natura e degustare i prodotti locali tra i quali spiccano i fagioli di varie qualità (*faittedda tianesa*).





Tiana

16 — 17 NOVEMBRE

TIANA IS A VILLAGE NESTLED AT THE FOOT OF THE GENNARGENTU MOUNTAINS, IN THE BARBAGIA DI OLLOLAI REGION. SURROUNDED BY DENSE FORESTS OF HOLM OAKS, CORK OAKS, AND CHESTNUT TREES, AS WELL AS HAZELNUT AND WALNUT GROVES, VEGETABLE GARDENS, AND PARTICULARLY BEAN FIELDS, THE VILLAGE IS SITUATED IN THE VALLEY OF THE TINO RIVER AND THE TORREI STREAM.

For a long time, the local economy, with its vegetable gardens, mills, and fulling mills, has been based on the presence of these two watercourses. The territory of Tiana was inhabited as early as the Neolithic period, as evidenced by the presence of the *domus de janas* of **Forreddos de Mancosu**. Even today, Tiana preserves a rare 19th-century example of industrial archaeology: the fulling mill, *La Gualchiera* (in Sardinian, *Cracchera*), which was used to soften orbase, a fabric made of sheep or goat wool used for traditional costumes, blankets, and so on. Tiana is also the birthplace of the world's oldest man, Antonio Todde (**Guinness World Records 2001**), who lived to be 113 years old. The presence of numerous nonagenarians and several centenarians suggests that the climate and diet are conducive to a *high quality of life*. We therefore invite you to visit the village to admire the colors of its rich nature and to taste the local products, among which the various types of beans (*faittedda tianesa*) stand out.



ESPOSIZIONE E MOSTRE

Rappresentazione delle
attività creative nel Museo
Archeologia industriale

Le Vie dell'acqua

in località Gusabu

Sabato 16 e Domenica 17

dalle ore 10 alle ore 17

per agevolare la visita al sito
museale sarà possibile usufruire
del bus navetta dal centro del
paese al museo e viceversa:

1

Sa Cracchera de Franzisku Bellu

Visita guidata presso
la Gualchiera con messa
in funzioni dei macchinari
e dimostrazione dell'antica
follatura dell'orbace;

Dimostrazione della filiera
della lana dalla lavatura
alla filatura con il fuso;

Laboratorio di tintura
con erbe e fiori;

2

Su Molinu de Su Monzu

di Angelo Marcello

Dimostrazione

L'Arte del pane

Macinatura del grano
e lavorazione del pane
Esperienze e Mostre

EXHIBITION AND EXHIBITS

Representation of creative
activities at the Industrial
Archaeology Museum

Le Vie dell'acqua

in loc. Gusabu

Saturday 16th and Sunday 17th

from 10 am to 5 pm

To facilitate access to the museum
site, a shuttle bus service will be
available from the town center to
the museum and back:

1

Sa Cracchera de Franzisku Bellu

Guided tour of the fulling
mill with a demonstration
of the machinery and the
ancient process
of fulling orbace;

Demonstration of the wool
processing chain from washing
to spinning with a spindle;

Dyeing workshop using
herbs and flowers;

2

Su Molinu de Su Monzu

di Angelo Marcello

Dimostrazione of

The art of bread-making

Grinding of grain
and bread making
Workshops and Exhibitions

SABATO 16 NOVEMBRE

Ore 10:00

APERTURA DELLA MANIFESTAZIONE

- Esposizione a cura dell'agenzia Fo.Re.S.T.A.S. per la **bio-diversità della fauna e della flora presente in Sardegna** dalle ore 10 alle ore 18 presso Locale polivalente comunale in vicolo IV Nazionale n.1.
- Esposizione a cura dell'agenzia Laore Sardegna dei prodotti a marchio **"Prodotto di montagna"** per la valorizzazione delle produzioni e dei territori montani con **degustazione di succo di mela naturale** dalle ore 10 alle ore 17 in P.zza Sant'Elena e via Roma n.4
- Dimostrazione della preparazione delle **Pizzudas cun gherdas** a cura dell'Ass. S'Arraiga dalle ore 10 alle ore 18 in P.zza Sant'Elena
- Dimostrazione della lavorazione **Prodotti dell'alveare** a cura di Alessio Biasett dalle ore 11 alle ore 18 Via Garibaldi n.13
- **Dimostrazione della lavorazione delle Fruttine Tianesi** dalle ore 11 alle ore 18 in via Nazionale n.3
- **Dimostrazione della lavorazione di Lazzos** di Angelo Vacca dalle ore 13 alle ore 17 in via Lamarmora n.11
- **Rappresentazione scene di vita quotidiana del passato** dalle 10:00 alle 18:00
- **Su corzu de Minestrone** Esibizione itinerante del coro polifonico "Sant'Elena" di Tiana dalle 16 alle 18 nelle vie del paese
- Mostra di **"Giocattoli antichi"** dalle ore 10 alle ore 18 presso casa Cadeddu in via Nazionale n.66
- **Mostra fotografica e di Costumi tradizionali e del Carnevale Tiansese** dalle ore 10 alle ore 18 presso la Biblioteca Comunale in via Lamarmora n.13
- **Mostra Casa Museo Teodoro Zedda** dalle ore 10 alle ore 18 in vicolo Il Vittorino Emanuele n.4
- **Mostra manifattili tessili in lana e orbace** dalle 10 alle ore 18 presso Centro informazioni Turistico in via Nazionale n.27
- **Balli sardi tradizionali** con il gruppo Fantasias de Ballos dalle ore 18:30 P.zza Sant'Elena

DOMENICA 17 NOVEMBRE

Ore 10:00

APERTURA DELLA MANIFESTAZIONE

- Esposizione a cura dell'agenzia Fo.Re.S.T.A.S. per la **bio-diversità della fauna e della flora presente in Sardegna**

dalle ore 10 alle ore 18
presso Locale polivalente comunale in vico IV Nazionale n.1

- Esposizione a cura dell'agenzia Laore Sardegna dei prodotti a marchio

"Prodotto di montagna"
per la valorizzazione delle produzioni e dei territori montani con **degustazione di succo di mela naturale**

dalle ore 10 alle ore 17
in P.zza Sant'Elena e via Roma n.4

- Dimostrazione della preparazione delle **Pizzudas cun gherdas** a cura dell'Ass. S'Arraiga dalle ore 10 alle ore 18 in P.zza Sant'Elena

- Dimostrazione della lavorazione **Prodotti dell'alveare** a cura di Alessio Biasett dalle ore 11 alle ore 18 Via Garibaldi n.13

- **Dimostrazione della lavorazione delle Fruttine Tianesi**

dalle ore 11 alle ore 18
in via Nazionale n.32

- Lavorazione di **latte e formaggi** dalle ore 11 in Piazza Meddie
- Dimostrazione della lavorazione delle **Seadas Tianesi** dalle ore 10 in su Magasinu su Piccu in P.zza Meddie
- Rappresentazione scene di vita quotidiana del passato dalle 10 alle 18 Su corzu de Minestrone
- Mostra di **"Giocattoli antichi"** dalle ore 10 alle ore 18 in casa Cadeddu in via Nazionale n.66
- **Mostra fotografica e di Costumi tradizionali e del carnevale Tiansese** dalle ore 10:00 alle ore 18 presso la Biblioteca Comunale in via Lamarmora n.13
- **Mostra Casa Museo Teodoro Zedda** dalle ore 10 alle ore 18 in vico Il Vittorino Emanuele n.4
- **Mostra manufatti tessili in lana e orbace** dalle 10 alle ore 18 presso Centro informazioni Turistico in via Nazionale n.27).
- **Esibizione di fisarmonicisti** locali accompagnati da una rappresentanza del gruppo Folk *Santu Leo* di Tiana dalle ore 10 presso le vie del paese
- **Spettacolo con Massimo Pitzalis** dalle ore 16 alle ore 19 in P.zza Sant'Elena



SATURDAY, NOVEMBER 16TH

10:00 am

EVENT OPENING

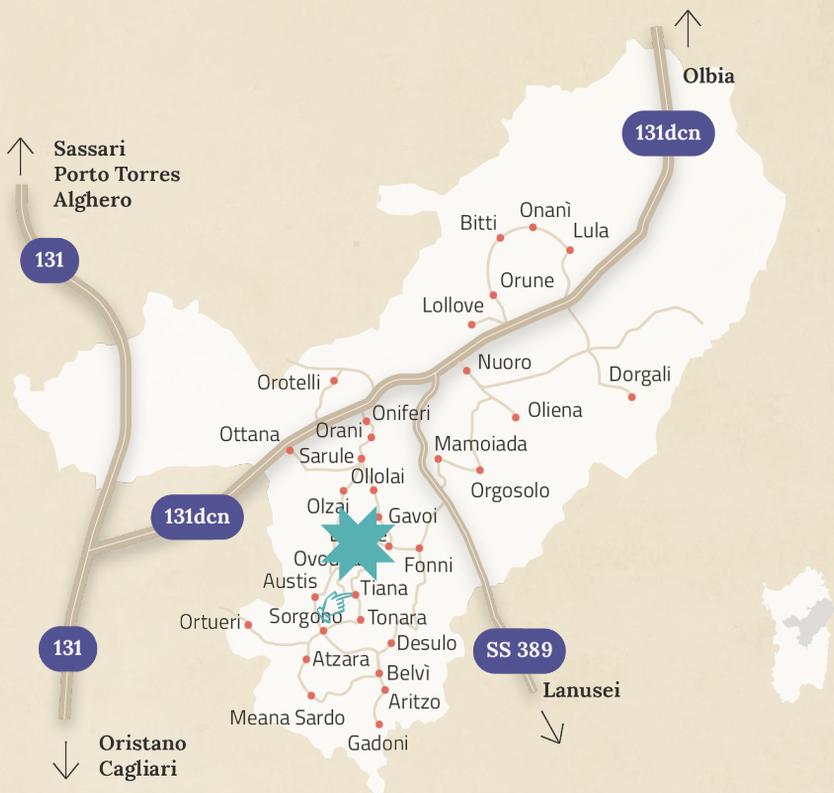
- Exhibition by Fo.Re.S.T.A.S. agency showcasing the **biodiversity of Sardinia's fauna and flora.**
10 am to 6 pm
Municipal multipurpose room
Vico IV Nazionale n.1.
- Exhibition by Laore Sardegna agency featuring **"Mountain Product"** certified goods, highlighting mountain products and territories.
Natural apple juice tasting.
10 am to 5 pm
Piazza Sant'Elena
and Via Roma n.4
- Demonstration of **Pizzudas cun gherdas** preparation by the S'Arraigia Association.
10 am to 6 pm
Piazza Sant'Elena
- **Bee products preparation** by Alessio Biasset.
11 am to 6 pm
Via Garibaldi n.13
- **Demonstration of Fruttine Tianesi** preparation.
11 am to 6 pm
Via Nazionale n.32
- **Demonstration of Lazzos making** by Angelo Vacca.
1 pm to 5 pm
Via Lamarmora n.11
- **Representation of daily life scenes from the past**
10 am to 6 pm
- **Su corzu de Minestrone**
Itinerant performance by the "Sant'Elena" polyphonic choir of Tiana.
4 pm to 6 pm
Throughout the village streets
- **Exhibition of "Antique toys"**
10 am to 6 pm
Casa Cadeddu
Via Nazionale n.66
- **Photographic exhibition and Traditional costumes of the Tiana Carnival.**
10 am to 6 pm
Municipal Library
Via Lamarmora n.13
- **Teodoro Zedda House Museum**
10 am to 6 pm
Vico II Vittorio Emanuele n.4
- **Exhibition of woolen and orbace textile artifacts**
10 am to 6 pm
Tourist Information Center
Via Nazionale n.27
- **Traditional Sardinian dances** with the Fantasias de Ballos group.
6:30 pm
Piazza Sant'Elena

SUNDAY, NOVEMBER 17TH

10:00 am EVENT OPENING

- **Exhibition by Fo.Re.S.T.A.S. agency** showcasing the biodiversity of Sardinia's fauna and flora.
10 am to 6 pm
Municipal multipurpose room, Vico IV Nazionale n.1.
- **Exhibition by Laore Sardegna agency** featuring **"Mountain Product"** certified goods, highlighting mountain products and territories.
Natural apple juice tasting.
10 am to 5 pm
Piazza Sant'Elena and Via Roma n.4
- **Demonstration of Pizzudas cun gherdas preparation** by the S'Arraiga Association.
10 am to 6 pm
Piazza Sant'Elena
- **Bee products preparation** by Alessio Biasett.
11 am to 6 pm
Via Garibaldi n.13
- **Demonstration of Fruttine Tianesi preparation.**
11 am to 6 pm
Via Nazionale n.32
- **Milk and cheese** processing demonstration
11 am, Piazza Meddie
- **Demonstration of Seadas Tianesi preparation**
10 am, Su Magasinu su Piccu
Piazza Meddie
- **Representation of daily life scenes from the past**
10 am to 6 pm
- **Su corzu de Minestrone**
Itinerant performance by the "Sant'Elena" polyphonic choir of Tiana.
4 pm to 6 pm
Throughout the village streets
- **Exhibition of "Antique toys"**
10 am to 6 pm
Casa Cadeddu
Via Nazionale n.66
- **Photographic exhibition and Traditional costumes of the Tiana Carnival exhibition.**
10 am to 6 pm
Municipal Library
Via Lamarmora n.13
- **Teodoro Zedda House Museum**
10 am to 6 pm
Vico II Vittorio Emanuele n.4
- **Exhibition of woolen and orbace textile artifacts**
10 am to 6 pm
Tourist Information Center
Via Nazionale n.27
- **Performances by local accordionists** accompanied by a part of the *Santu Leo* Folk Group from Tiana.
From 10 am
Throughout the village streets
- **Performance by Massimo Pitzalis**
4 pm to 7 pm
Piazza Sant'Elena





Seguici su | Follow us on
www.cuoredellasardegna.it

